

Luxemburg-Luxemburg: Project CJ10bis voor de beveiliging van het hoofdkantoor van het Hof van Justitie — architect**OJ S 108/2021 07/06/2021****Aankondiging van een gegunde opdracht****Diensten****Rechtsgrond:**

Verordening (EU, Euratom) nr. 2018/1046

Afdeling I: Aanbestedende dienst

I.1. Naam en adressen

Officiële benaming: Hof van Justitie van de Europese Unie, Direction générale de l'administration, Direction des bâtiments et de la sécurité

Postadres: Service du courrier officiel

Plaats: Luxembourg

NUTS-code: LU000 Luxembourg

Postcode: L-2925

Land: Luxemburg

Contactpersoon: Jan Vanparijs, chef d'unité «Travaux neufs»

E-mail: DBS-marches-publics@curia.europa.eu**Internetadres(sen):**Hoofdadres: <https://www.curia.europa.eu>**I.4. Soort aanbestedende dienst**

Europese instelling/Europees agentschap of internationale organisatie

I.5. Hoofdactiviteit

Algemene overheidsdiensten

Afdeling II: Voorwerp

II.1. Omvang van de aanbesteding**II.1.1. Benaming**

Project CJ10bis voor de beveiliging van het hoofdkantoor van het Hof van Justitie — architect

Referentienummer: COJ-PROC-20/034

II.1.2. CPV-code hoofdcategorie

71221000 Diensten door architectenbureaus voor gebouwen

II.1.3. Type opdracht

Diensten

II.1.4. Korte beschrijving

Het verlenen van onderzoeksdiensten en bijstand in het kader van de werkzaamheden ter beveiliging van de locatie van het Hof van Justitie, te verlenen door het architectenbureau dat belast is met het concept, de architectuur, de uitvoering en de coördinatie. Deze opdracht heeft betrekking op diensten van het CJ10-project, die nu zijn gegroepeerd in een project met de naam CJ10bis. De projecten CJ10 en CJ10bis vormen een uniek geheel.

II.1.6. Inlichtingen over percelen

Verdeling in percelen: neen

II.1.7. Totale waarde van de aanbesteding

Waarde zonder btw: 231 500,00 EUR

II.2. Beschrijving

II.2.3. Plaats van uitvoering

NUTS-code: LU Luxembourg

II.2.4. Beschrijving van de aanbesteding

Coördinatie van de studiebureaus die het projectmanagementteam vormen

(architectenbureau, technisch ingenieursbureau en bouwkundig ingenieursbureau) voor de uitvoering van de volgende werkzaamheden:

- verbetering van de beveiliging van voetgangerstoegangen tussen parkeerterreinen en het interieur van gebouwen;
- modernisering van bepaalde beveiligingsapparatuur (geïntegreerd beheerssysteem voor beveiligings- en veiligheidsapparatuur);
- bouw van fietsenstallingen buiten de omheining.

II.2.5. Gunningscriteria

Prijs

II.2.11. Inlichtingen over opties

Opties: neen

II.2.13. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

II.2.14. Nadere inlichtingen

Afdeling IV: Procedure

IV.1. Beschrijving

IV.1.1. Type procedure

Gunning van een opdracht zonder voorafgaande bekendmaking van een oproep tot mededinging in het Publicatieblad van de Europese Unie in onderstaande gevallen

- De werken, leveringen of diensten kunnen om de volgende reden alleen door een bepaalde ondernemer worden verricht:
 - geen mededinging om technische redenen

Verklaring:

Deze opdracht heeft betrekking op diensten van het CJ10-project, die nu zijn gegroepeerd in een project met de naam CJ10bis.

De voor het CJ10-project verantwoordelijke projectmanager is als ontwerper de enige die de technische kenmerken van een product kent die essentieel zijn voor het goede verloop van het CJ10 bis-roject en de enige die kan beoordelen of de door een bedrijf voorgestelde alternatieve producten verenigbaar zijn met de goede uitvoering ervan

De systemen voor branddetectie, verwarming, ventilatie, airconditioning, toegangscontrole en camerabeveiliging worden zowel voor de door de hoofdaannemer van CJ10 beheerde contracten als voor andere afzonderlijke contracten door de hoofdaannemer van CJ10bis gedefinieerd, hetgeen een hoge mate van complementariteit impliceert om de compatibiliteit tussen de systemen te waarborgen.

Als voor het CJ10bis-project een andere onderneming voor projectbeheer wordt aangesteld, zal deze verantwoordelijk zijn voor de controle op de uitvoering zonder de opsteller van het ontwerp te zijn. Dit zal leiden tot een afwijzing van de schuld in geval van aansprakelijkheid. Om het ontwerp van complexe en ongewone projecten zoals CJ10 en CJ10bis onder de knie te krijgen, moet het projectbeheer niet worden opgesplitst, zodat het project onder de controle van de ontwerpers wordt voltooid.

In dit geval moet worden gezorgd voor specifieke interoperabiliteitseisen voor de CJ10- en CJ10bis-projecten, die één geheel vormen. Alle aspecten van de CJ10- en CJ10bis-projecten, zowel architecturaal als technisch, moeten door dezelfde contractant worden uitgevoerd om volledige interoperabiliteit tussen de twee projecten te waarborgen (zie overweging 50, derde alinea van Richtlijn 2014/24/EU).

IV.1.3. Inlichtingen over een raamovereenkomst of dynamisch aankoopstelsel

IV.1.8. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)

De opdracht valt onder de GPA: neen

IV.2. Administratieve inlichtingen

IV.2.8. Inlichtingen over de stopzetting van een dynamisch aankoopstelsel

IV.2.9. Inlichtingen over de stopzetting van een oproep tot mededinging in de vorm van een vooraankondiging

Afdeling V: Gunning van een opdracht

Opdracht nr.: COJ-PROC-20/034

Perceel nr.: 0

Benaming:

Project CJ10bis voor de beveiliging van het hoofdkantoor van het Hof van Justitie – architect

Een opdracht/perceel wordt gegund: ja

V.2. Gunning van een opdracht

V.2.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst

06/05/2021

V.2.2. Inlichtingen over inschrijvingen

Aantal inschrijvingen: 1

De opdracht is gegund aan een groep ondernemers: ja

V.2.3. Naam en adres van de contractant

Officiële benaming: Association momentanée «SRA Architectes SAS — Jean Petit Architectes SA»

Postadres: 11, avenue du Bois

Plaats: Luxembourg

NUTS-code: LU0 Luxembourg
Postcode: L-1251
Land: Luxemburg
De contractant is een mkb-bedrijf: ja

V.2.3. Naam en adres van de contractant

Officiële benaming: SRA Architectes SAS d'Architecture
Postadres: 26 avenue de Paris
Plaats: Châtillon
NUTS-code: FR France
Postcode: 92320
Land: Frankrijk
De contractant is een mkb-bedrijf: ja

V.2.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel

Aanvankelijk geraamde totale waarde van de opdracht/het perceel: 200 000,00 EUR
Totale waarde van de opdracht/het perceel: 231 500,00 EUR

V.2.5. Inlichtingen over uitbesteding

Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen

VI.3. Nadere inlichtingen

VI.4. Beroepsprocedures

VI.4.1. Beroepsinstantie

Officiële benaming: Gerecht
Postadres: Rue Fort Niedergrünwald
Plaats: Luxemburg
Postcode: L-2925
Land: Luxemburg
E-mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu
Telefoon: +352 4303-1
Internetadres: <https://www.curia.europa.eu>

VI.4.2. Voor bemiddelingsprocedures bevoegde instantie

Officiële benaming: Europese Ombudsman
Postadres: 1 avenue du Président Robert Schuman
Plaats: Strasbourg
Postcode: 87001
Land: Frankrijk
Telefoon: +33 388172313
Fax: +33 388179062
Internetadres: <https://www.ombudsman.europa>

VI.4.3. Beroepsprocedure

Precieze aanduiding van de termijn(en) voor beroepsprocedures:
Ieder beroep bij het Gerecht moet worden ingediend binnen twee maanden na de kennisgeving aan de klager of, bij ontbreken daarvan, vanaf de dag waarop het hem bekend

werd. Het indienen van een klacht bij de Europese Ombudsman leidt niet tot een opschorting van deze periode, noch tot de opening van een nieuwe periode voor het instellen van een beroep.

VI.4.4. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen

Officiële benaming: Gerecht

Postadres: Rue Fort Niedergrünwald

Plaats: Luxembourg

Postcode: L-2925

Land: Luxemburg

E-mail: generalcourt.registry@curia.europa.eu

Telefoon: +352 4303-1

Internetadres: <https://www.curia.europa.eu>

VI.5. Datum van verzending van deze aankondiging

26/05/2021